

DELIVERY NOTE : 82674642
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone : 180197933

SHIP TO CUSTOMER
GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 10.08.2018 at 08:24:42
Delivered on : 10.08.2018 at 08:24:42
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	105	PCE	TBA-501627	1	112531484	105		112531484
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 105 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 11/08/2018 Firma									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990419512

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma _____
Adresse - Address _____
Adresse _____
N° TVA - VAT - USt-IdNr _____
RCS - Co.Reg - HRB _____
Agence / Branch name / Name Agentur _____
Tel _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order
Date / Datum

TEA808BKMP
12/08/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA/USINE/LS/40**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **10.08.2018**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **5.4.18**
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____
AUTOMATIQUEMENT DÉMOLITION P3
2001, INDUSTR. LCI, MORD
20020 AMIENS

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **EXPEDITION VALEO FA**
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNENDEN: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **Valeo**
SIGNATURE OF THE SENDER: **10-AOÛT 2018**
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GE+RAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **10.08.18**
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: **16.4.18**
Adresse - Address - Zustelladresse: _____
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHNENAGEL s.r.l.**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNENDEN: _____

SIGNATURE: **11 AGO 2018**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Waren
3	PA1	1200	12kg	Tel : 03.22.67.44.47	CMR	Verpackung Qualität e quant...
				Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusatzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	Classe, Class, Klasse Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte Non Oui: Température: ... No Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...	

ULN°: 82674642
ULN°: 82674643

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **PL 1267**

Raison Sociale /
Name / Firma: **Just-Trans EU**
Adresse-Tel /
Address-Tel: **Justyna Mackiewicz**
ul. Radzyńska 85A, 21-306 Czemierniki
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: **11 022 159**
NIP: 5461355287; REGON: 365977491

Réserves/Observations /
Bemerkungen: **LR 27A2**

Signature/Unterschrift: **Justyna Mackiewicz**

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^e

A/WHERE/VO _____

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 1^{er} Transp. _____
Arrival of 1st Carrier .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 2^e Transp. _____
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Date/Datum: _____
de Départ du 2^e Transp. _____
Departure of 2nd Carrier .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Observations /
Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: **PL 1269**

Raison Sociale /
Name / Firma: _____
Adresse-Tel /
Address-Tel: **cartload.pl**
ul. Księcia Bolesława 7d m. 167
01-494 Warszawa
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: **REGON: 36087829**
NIP: 7454500339; REGON: 36087829
+48 604 217 586

Réserves/Observations /
Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: **Justyna Mackiewicz**

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^e - 3^e

A/WHERE/VO _____

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 2^e Transp. _____
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 3^e Transp. _____
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Date/Datum: _____
de Départ du 3^e Transp. _____
Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Observations /
Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale /
Name / Firma: _____
Adresse-Tel /
Address-Tel: _____
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations /
Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^e - 4^e

A/WHERE/VO _____

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 3^e Transp. _____
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Date/Datum: _____
d'Arrivée du 4^e Transp. _____
Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Date/Datum: _____
de Départ du 4^e Transp. _____
Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐

Observations /
Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale /
Name / Firma: _____
Adresse-Tel /
Address-Tel: _____
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations /
Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, indépendamment de toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Dieses Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen der Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Güterkraftverkehr (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All consignments arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Gütertransporte fallen unter die ausschließliche Zuständigkeit des zuständigen Gerichts für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

CMR